

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 70 (1944)
Heft: 18

Rubrik: Englischer Humor

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zuspruch

Geh' deinen Weg — die Welt ist weit —
und lass die Schwätzer schelten,
ein kluger Mann läßt auch den Streit
der Spatzen duldsam gelten.

Manch einer schimpft mit schiefem Mund
aufs Geld und die Hetären —
was kümmert's dich, das wär' nur Grund:
Dich selber zu bewähren!

Hans Huber

Das Wochenhoroskop

«Mich nimmts wunder, wänn Du enlli
emol Pforfänschter ushänkscht und a
mine Schuehne d'Absätz flickscht?»

«Jä Fraueli -- isch das nonig gmacht?
I mim neue Horoskop heisst's doch dütl-
lich: Die Zeit arbeitet für Sie!»

Pizzicato

Englischer Humor

Ein fremder Herr und ich warteten einst eine
Weile auf Sir Herbert Beerbohm Tree im Kö-
niglichen Theater in London. Endlich kam er
und ließ sich in einem Sessel zwischen uns
beiden nieder. «Betrachten Sie sich beide als
vorgestellt», sagte er und schaute nach der
Decke, «denn ich erinnere mich nur noch an
den Namen des einen von euch beiden, und
das wäre dem andern gegenüber nicht fair.»

(Harper's) Deutsche Fassung: es



«Was verschaasch du eigenlii under Alkohol-
gehalt?»

«Ebe dä Gehalt, wo me in Alkohol umsetzt.»

Augen

Vom Zyklop, dem Riesen der griechischen
Sage, wird berichtet, er habe nur ein Auge
mitten auf der Stirne gehabt. Ein solches
Zyklopenauge besitzt neben 2 normalen
Augen eine noch heute in Neuseeland le-
bende Eidechse, die allerdings nur einen
halben Meter lang wird. Neunaugen heißen
im Volksmunde jene fischähnlichen Tiere,
die am Halse beiderseits sieben Kiemen-
löcher besitzen, welche vom Volke eben-
falls als Augen gezählt werden. Tausend
Augen müßte man haben, um all die Schön-
heiten der Orientteppiche zu erfassen,
meinte eine begeisterte Freundin dieser
orientalischen Handknüpfkunst. Man be-
achte die Teppichausstellung von Vidal an
der Bahnhofstraße in Zürich.



Einmal probiert ...
Ich bleibe bei

Rasofix
RASIERCRÈME

ASPASIA A.-G. WINTERTHUR

Gut essen und trinken,
im Prets bescheiden,
einmal probiert,
Sie kommen wieder mit Freuden!

Grill- und andere
Küchenspezialitäten

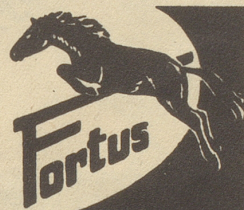
Rest. «Frohegg» St. Gallen

im Bleicheli Telefon 24806 F. Gutzwiller

FORTUS

regt den Körper
an, hebt die
Nervenkräfte

erhältlich
in Apotheken



LINDENHOF-APOTHEKE, Zürich, Rennweg 46

Das ist Qualität

Telephon 55104 Märwil

**Wie man eine
Rede hält**

von Dr. H. Küry

Knapp und klar, wie
man eine Rede wirksam
aufbaut, vorträgt oder
aus dem Stegreif hält.
Fr. 2.50

Emil Bensch Verlag, Thalwil

**BAHNHOF-BUFFET
St. Gallen**

Gut gepflegte Küche — Reelle Weine
Pilsner Ausschank
Mit bester Empfehlung: O. Kaiser-Stettler



Wer sich auskennt raucht

TIP-TOP
ER-KA



milder und gehaltvoller
MANILA-STUMPEN

